



CPC Zhongshan Municipal Committee holds plenary session

The 15th Zhongshan Municipal Committee of the Communist Party of China convened its seventh plenary session, along with a conference on economic work, on January 4. The meeting reviewed the achievements of 2023 and set forth the plans for 2024.

Text translation
Li Jing

我市深入实施就业优先战略,连续4年
获评省级考核“优秀”等次

打好稳就业“组合拳” 交出高质量“成绩单”

3

金融活水汨汨流动 精准润泽实体经济

中山各金融机构以涉农主体、产业园区、小微企业等金融需求为导向,持续为实体经济注入“血液”

4

中共中山市第十五届委员会第七次全体会议暨市委经济工作会议召开 坚定不移抢抓深中通道通车新机遇 奋力跑出高质量发展、现代化建设加速度

本报讯(记者 陈伟祺 郭锦润)1月4日,中共中山市第十五届委员会第七次全体会议暨市委经济工作会议召开。会议坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻党的二十大精神、二十届二中全会和中央经济工作会议精神,深入学习贯彻习近平总书记视察广东重要讲话、重要指示精神,认真落实省委“1310”具体部署及省委十三届四次全会暨省委经济工作会议部署要求,总结2023年工作,研究部署2024年工作,激励全市上下抢抓机遇、奋发进取、真抓实干,加快推动中山高质量发展,为广东在推进中国式现代化建设中走在前列作出新的更大贡献。市委书记郭文海代表市委常委会作报告,市委副书记、市长肖展欣就经济工作作具体部署。第二批主题教育省委第十巡回督导组组长黄育振及有关同志到会指导。

会议指出,2023年是全面贯彻党的二十大精神开局之年,也是中山改革发展承上启下、承前启后的关键一年。一年来,全市上下日夜兼程、风雨无阻奋斗,有力推动主题教育取得实效,经济持续回升向好,珠江口东西两岸加快融合发展,“百千万工程”实现良好开局,民生事业全面进步,持续营造风清气正政治生态和干事创业社会氛围,中山高质量发展、现代化建设展现新气象。

会议强调,今年是中华人民共和国成立75周年,是实现“十四五”规划目标任务的关键一年,是深中通道的通车之年,是中山发展具有里程碑意义的重要一年。新的一年,要始终坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻落实党的二十大精神、二十届二中全会和中央经济工作会议精神,深入贯彻习近平总书记视察广东重要讲话、重要指示精神,认真贯彻落实省委“1310”具体部署和省委十三届四次全会暨省委经济工作会议工作部署,完整、准确、全面贯彻新发展理念,服务和融入新发展格局,着力推动高质量发展,坚持稳中求进、以进促稳、先立后破,抢抓深中通道通车历史性机遇,大力建设省级改革创新实验区,在2022年开局起步、2023年回升向好的基础上,向湾图强、向高而攀,力争2024年奋力跑出高

质量发展、现代化建设的加速度。

会议强调,一要坚定不移抢抓深中通道通车新机遇,全力推进省级改革创新实验区建设,奋力跑出珠江口东西两岸融合发展加速度。要坚定扛起省委赋予中山沉甸甸的政治责任,全面学习拥抱深圳等珠江口东岸城市,加快推动深中规划、营商环境、产业、交通、创新、公共服务和社会治理“六个一体化”,建立健全推进实验区建设机制,一个“一体化”一个专班,以最大决心、最实举措推动实验区各项任务落地落实,为珠三角一体化融合发展蹚出中山先行先试路子。二要坚定不移以头号工程力度推动“百千万工程”,奋力跑出镇村高质量发展加速度。要深入实施强镇兴村“1388”行动,锚定“经济强、城乡美、社会治,奋力实现共同富裕”的目标,坚决打赢打好“工改”、治水攻坚战,镇村联动让经济强起来,精心治理让城乡美起来,同心协力推进社会治理现代化。三要坚定不移以科技创新引领现代化产业体系建设,奋力跑出新型工业化建设加速度。要坚持实体经济为本、制造业当家,深入实施创新驱动发展战略,大力发展新质生产力,加快提升科技创新能力,着力推动传统产业数字化智能化改造升级,打造中山现代产业集群“新十大舰队”,推动制造业与高端服务业融合发展,大企业中小微企业融通发展,在新的高度挺起中山现代化建设的产业“脊梁”。四要坚定不移实施扩大内需战略,奋力跑出融入新发展格局加速度。要立足扩大内需战略基点,充分激发有潜能的消费,投资大湾区消费市场,全力扩大有效投资,千方百计激发民间投资热情,加快双向开放拓展经济纵深,更好融入和服务新发展格局。五要坚定不移统筹推进“两个文明”建设,奋力跑出创造高品质生活加速度。要牢固树立以人民为中心的发展思想,坚持物质文明和精神文明“两手抓、两手硬”,聚力推进文化兴城、绿美中山生态建设,不断增进民生福祉,加快构建新安全格局,努力为群众创造物质富裕、精神富足、生态宜人、社会安定的高品质生活。

会议强调,要坚定不移加强党的全面领导和党的建设,以高质量党建引领和保

障高质量发展、现代化建设。要持续加强党的政治建设,不断提高各级党组织和党员干部政治判断力、政治领悟力、政治执行力,把坚持“两个确立”、做到“两个维护”贯穿中山现代化建设全过程各方面。要持续强化党的理论武装,巩固拓展主题教育成果,建立健全以学铸魂、以学增智、以学正风、以学促干的长效机制。要持续大抓基层党组织建设,推动万名党员干部常态化“入镇下村”,在高质量发展一线践行“一个支部一个堡垒,一名党员一面旗帜”。要持续打好干部队伍作风攻坚战,支持干部队伍大胆改革创新,注重关心激励,落实“三个区分开来”,切实为担当者担当负责、为干事者撑腰鼓劲,让干部队伍大胆谋事、放心干事。要持续推进全面从严治党,一体推进不敢腐、不能腐、不想腐,从重大工程领域入手,深化整治权力集中、资金密集、资源富集领域的腐败,坚决惩治群众身边的“微腐败”,坚定不移营造风清气正政治生态和干事创业社会氛围。

会议研究部署做好2024年经济工作,强调要全面贯彻落实习近平总书记、党中央对经济工作的决策部署,以及省委、省政府部署要求,振奋精神、攻坚克难、脚踏实地,全力以赴推动中山高质量发展、现代化建设。要抢抓深中通道通车机遇,以改革创新实验区建设为牵引,努力在新阶段粤港澳大湾区建设中,谋求主动,赢得先机,全力打造珠江口东西两岸融合发展“样板区”。要坚持实体经济为本、制造业当家,统筹抓好新兴产业培育与传统产业升级,加快构建现代化产业体系。要全力优化营商环境,提升城市综合竞争力,不断优化企业发展环境、提升城市环境,打造“城在山水中,人在公园里”绿美生态之城。要积极扩大有效投资,增强经济发展后劲。要坚持扩内需稳外需,全力激发消费潜力。要深入实施“百千万工程”,突出抓好镇域经济,加快推动镇村风貌提升,大力发展现代农业,推进新型城镇化和乡村全面振兴。要全面加强财政收支管理,保障经济社会高质量发展。要坚持尽力而为、量力而行,兜住、兜准、兜牢民生底线,提高人民美好生活品质。要坚持居安思危、守牢底线,推动发展和安全实现

动态平衡、相得益彰。

会议强调,一代人有一代人的长征,一代人要走好一代人的长征路。全市上下要昂扬“敢问路在何方,路在脚下”的激情斗志,拿出苏炳添百米冲刺的爆发力、速度,拿出徒步“长征”的持久力、耐力,拿出沙溪男篮在全国首届“村BA”逆袭夺冠的坚定信心、永不言弃、敢拼善赢的精气神,向着强国建设、民族复兴伟大事业,向着中国式现代化宏伟蓝图,向着中山高质量发展、现代化建设共同目标奋勇前进!

会议强调,加快中山高质量发展、现代化建设,绝不是轻轻松松、敲锣打鼓就能实现,必须拿出铁肩膀、挺起敢战能胜的脊梁,在服务大局上勇挑大梁。要坚定信心、昂扬斗志加油干,信心源于习近平总书记掌舵领航,源于省委坚强领导,源于我们历练了一支敢担当、善作为的干部队伍,源于企业家对中山的坚定扎根,源于全市人民群众的支持和奋斗,深中通道历史机遇当前,中山有信心在2024年跑出发展加速度。要只争朝夕、日夜兼程加油干,中山面临的困难、挑战比别人更多,不能有任何松口气、歇歇脚的念头,要付出比别人更大的努力、更多心血和汗水。要解放思想、锐意改革加油干,将改革思维贯穿省级改革创新实验区建设始终,只要有利于高质量发展、有利于提高人民群众获得感,就要大胆改、大胆闯,勇于先行先试。要敢于担当、攻坚克难加油干,旗帜鲜明为担当者担当、为负责者负责,一级带动一级担当,上下齐心打硬仗、啃硬骨。要凝聚合力、众志成城加油干,团结就是力量,市镇村企都要围绕共同目标,共担风雨、共担责任,充分调动社会力量、群众力量,形成“众人拾柴火焰高”的生动局面。

市委委员、市委候补委员出席会议。不是市委委员的市领导同志,市人大常委会、市政协秘书长,市纪委监委、市监委委员,市委、市政府副秘书长,市直正处级以上单位、中央和省驻中山正处级以上单位、市有关单位主要负责同志,各镇街党政主要负责同志列席会议。正厅级老同志、市各民主党派主委、市工商联、市党外知识分子联谊会主要负责同志应邀列席第一次全体会议。